

指向共生社會



橫濱市長
林 文子

從12月4日開始進入人權周。無論年齡及性別、國籍、和有無殘礙，爲了構築誰都能歡快地生活的社會，關於我們大家都做些什麼，我想再一次和大家一起思考。

現在橫濱居住著大約8萬7千名的外籍人士。也存在著日語溝通困難的人。在窗口及醫院活躍著很多義工翻譯。相互理解各自的文化，指向日本人和外籍人士都能易於生活的城市「多文化共生」是橫濱作爲國際都市而竭盡全力的舉措。

在國中生作文競賽當中，寫著雖然想「尊重人權」，但是付諸行動的困難性很大等等，投寄來了很多人深思的力作。邁出爲了實現誰都能夠過上有自己風度的生活的社會，看似簡單，實際上是很難做到的事情。濟困扶危、眷顧苦於煩惱的人，主動搭一聲話。换位思考，互相承認差異。我想和大家一起重疊這樣的第一步。

今年也僅僅剩下一個月了，寒氣嶄然酷寒。請大家多多保重，迎接陽光燦爛的一年。

冬天的出行資訊

即使在寒冬，橫濱也有很多能夠開心地度過的場所。您不想去只有在這個季節才能去的地方嗎？



TOWERS Milight

港未來21地區的辦公樓群將全館照明景觀燈，這是一年一度的燈火輝煌的活動。

【時間】12月22日（週四）16點30分~21點30分 【會場】港未來21地區

【垂詢】一般社團法人橫濱港未來21 電話：045-682-4403 傳真：045-682-4400

冬天的出行資訊

橫濱海洋塔

冬季華燈 2016

猶如下星雨般，從塔的中心部自上而下流瀉點燃華燈。在廣場也有可以欣賞光藝術的幻想空間「光之花園」，推薦大家是個良好的攝影點。

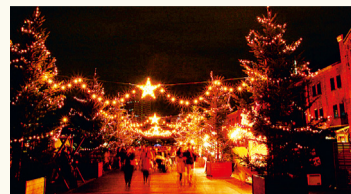


星塵華燈

- 【時間】 截止 2月28日(週二)
星塵華燈 17點~24點
光之花園 17點~23點
- 【會場】 橫濱海洋塔(中區山下町15)
- 【垂詢】 橫濱海洋塔
電話:045-664-1100 傳真:045-680-1656

讓我們在紅磚倉庫留下冬天的美好回憶

聖誕市場 & 藝術滑冰



「聖誕市場」的情景



「藝術滑冰」的情景

© 森 日出夫

這是以正宗德國的耶誕節為意象的「聖誕市場」，透過藝術和滑冰的互動來愉悅的「藝術滑冰」。

- 【時間】 ①聖誕市場 迄至 12月25日(周日)。11點~22點
②藝術滑冰 12月3日(週六)~2月19日(周日)
週一~週五 13點~22點，
週六·周日、節假日 11點~22點(雨天·暴風天中止)
- 【會場】 紅磚倉庫活動廣場(中區新港1-1)
- 【요금】 聖誕市場 免費入場
藝術滑冰 500日元(借鞋費500日元另收)，陪同觀賞費200日元
- 【垂詢】 ①紅磚倉庫2號館
電話:045-227-2002 傳真:045-226-1916
- 【垂詢】 ②紅磚倉庫1號館
電話:045-211-1515 傳真:045-211-1519

布萊絲 15周年紀念展

甜蜜的慶典

今年迎接的布萊絲(玩偶)15周年將在「橫濱玩偶之家」彙聚一堂。至今為止誕生的布萊絲，大約500個。以從中遴選的玩偶為中心，來展示。



布萊絲
© 2016 Hasbro. All Rights Reserved.
Licensed by Hasbro

- 【時間】 12月3日(週六)~1月22日(周日)
9點30分~17點(入館截止16點30分)
- 【會場】 橫濱玩偶之家(中區山下町18)
- 【休館日期】 每週一(節假日時次日) 12月29日(週四)~1月1日(節假日)
- 【費用】 300日元(入館費400日元另收)
- 【垂詢】 橫濱玩偶之家
電話:045-671-9361 傳真:045-671-9022

在三溪園過年

鶴翔閣 特別公開

將平時看不到的市指定有形文物的鶴翔閣(舊原家住宅)的內部在正月期間公開。曾經，有橫山大觀、下村觀山這樣的日本美術院的畫家為了創作活動在這裏逗留過的具有歷史意義的珍貴場所。在此期間，還進行箏曲演奏以及刀工儀式。



不用手撫摸，只使用筷子和刀妥善處理食材的傳統儀式，刀工儀式

- 【時間】 1月1日(節假日)~3日(週二) 9點~16點
- 【會場】 三溪園(中區本牧三之穀58-1)
- 【費用】 成人500日元/小學生200日元(入園費)
- 【垂詢】 三溪園 電話:045-621-0634 傳真:045-621-6343

聚會 學習 愉悅 安全安心節

橫濱消防新年消防演習會 2017

除了披露橫濱的消防力量以及災害對應能力之外，還有體驗滅火器角等充實的市民參加型活動。還有面向兒童的搭乘雲梯救火車體驗(需要提前申請·抽籤)。

詳情請確認網頁。



壓卷的同時放水值得一看

橫濱消防出初式 2017

- 【時間】 1月8日(周日) 10點30分~15點30分(小雨毅然進行)
- 【會場】 紅磚倉庫(中區新港1-1)周圍
- 【垂詢】 消防局總務科
電話:045-334-6516 傳真:045-334-6517

初次舉辦的跑步活動

濱球接力長跑 2017

在橫濱球場內的特設跑道內賽跑的參加型跑步活動的「濱球接力長跑」。不僅參加賽跑的人，即使當天前來的也能夠開心地參加的活動也數不勝數。還有免費開放的看臺以及飲食角、兒童可以免費參加的跑步教室等。



特別嘉賓 潮古利彥先生 DeNA 跑步俱樂部 總教練



免費跑步教室

- 【時間】 1月22日(周日)
8點30分~15點(雨天毅然進行)
- 【會場】 橫濱球場(中區橫濱公園)
- 【垂詢】 事務局(Sportsono內) 電話:0570-00-2107
- 【垂詢】 市民局體育振興科
電話:045-671-3584 傳真:045-664-0669

ハマスタ駅伝 檢索



1月以後，個人編號卡的領取窗口有變更

個人編號吉祥物
麥娜

各區政府的個人編號卡臨時交付窗口，將於12月28日(週三)結束。從1月以後，請在所居住區的區政府戶籍科窗口領卡(※需要事前辦理卡片申請手續)。

尚且，因為1月以後由於辦理搬遷等手續戶籍科窗口會很擁擠，有可能出現交付卡費時間的情況。給個人編號卡的交付已經準備好的人郵寄的「交付通知書(通知明信片)」收到之後，建議大家在臨時交付窗口開設期間領取。

取得個人編號卡會如何？

從1月下旬(預計)在便利店使用個人編號卡，就能取得戶口名簿的影本等各種證明書。另外，在便利店取得證明書時，手續費會比在區政府等窗口辦理要便宜50日元。

在便利店就能取得戶口名簿

可以取得的證明書	證明書交付手續費	
	區政府等的窗口	便利店
戶口名簿影本	1份 300 日元	1份 250 日元
戶口名簿記載事項證明書		
印鑒證明		
戶口名簿附表影本	1份 450 日元	
戶口名簿(全部・個人事項)證明書	※ 戶口證明書與窗口同額	

【垂詢】 市個人編號卡制度 呼叫中心 截止12月28日(週三)

電話：0120-045-505 傳真：045-664-5917 週一~週六：9點~17點(周日、節假日除外)

※一部分IP電話等從不能使用免費電話服務的電話請打電話045-367-5272(收費)
上述呼叫中心將在12月28日(週三)結束。結束之後，關於個人編號制度，請垂詢下述之處。

【垂詢】 市呼叫中心 電話：045-664-2525 傳真：045-664-2828

【垂詢】 個人編號綜合免費電話(國家) 電話：0120-95-0178(年底年初(12月29日~1月3日)除外)

横浜市 マイナンバーカード 予約

検索

年底年初資訊



垃圾和資源物資的收集

收集休息 12月31日(週六)~1月3日(週二)

關於詳細收集日程，請確認貼在集積場所的宣傳單張。即使在年底年初垃圾和資源物資也要在早上8點之前拋出，在收集後絕對不要拋棄。



燃燒垃圾、不能燃燒垃圾、噴霧罐、乾電池的收集

週一・週五是收集日的地區	週二・週六是收集日的地區
年底 迄至12月30日(週五)	年底 12月29日(週四) 臨時收集
年初 從1月6日(週五)開始	年初 1月5日(週四) 臨時收集

塑膠制容器包裝、罐子・瓶子・塑膠瓶、小金屬類，除了12月31日(週六)~1月3日(週二)期間，以通常的日期收集。



廢紙・舊布等的資源集團回收

因為根據居住的地區有所不同，或者在資源集團回收場所確認，或者向回收業者直接垂詢。



大件垃圾 ※ 提前申請制

由於12月份非常繁忙，有可能出現年內無法收集的場合。

大件垃圾受理中心

從一般加入電話等 電話：0570-200-530

利用手機・IP電話等定額制及免費通話等通話費打折服務的人 電話：045-330-3953

週一~週六(節假日也受理) 8點30分~17點

12月31日(週六)至1月3日(週二)休息。

《網路受理》 横浜市 資源循環局 粗大ごみ 検索

※ 給12月30日正午至1月3日申請的人的回信(收集日等的通知)，為1月4日以後。



空調、電視、冰箱、冰櫃、洗衣機、烘乾機

家電資源回收推進協議會(委託回收時)

電話：0120-632-515

電話：0120-045-669

電話：0120-014-353

請提前垂詢年底年初的休息日期

關於其他的回收方法請在

横浜市 家電製品

検索



電腦

請向各個廠家垂詢。

横浜市 パソコン

検索

【垂詢】 各個區的資源迴圈局 事務所或者資源迴圈局業務科

電話：045-671-2557 傳真：045-662-1225



急病及創傷

横浜市急救諮詢中心 <年中無休・24小時對應>

電話：# 7119 (手機、PHS、音頻撥號)

或者撥電話045-222-7119(所有電話都可使用)。根據語音指南按號碼，將會接通下一個服務。

選擇電話機的 1

醫療機構指南

將會通知那時可以受診的醫院・診療所。

※ 傳真：045-212-3808
(聽力障礙者專用)

選擇電話機的 2

急救電話諮詢

有護士，根據症狀的緊急性以及受診的必要性提供建議。如果緊急性高時，直接轉撥119，如果緊急性低時介紹醫院或者診所。

夜間急病中心 受理時間 每天 19點30分~24點

櫻木町(中區櫻木町1-1)	內 兒 眼 耳	電話：045-212-3535
北部(都築區牛久保西1-23-4)	內 兒	電話：045-911-0088
南西部(泉區中田北1-9-8)	內 兒	電話：045-806-0921

診療科目 內 內科 兒 兒科 眼 眼科 耳 耳鼻喉科

※ 休息日白天的急病時，請利用各個區的節假日急病患者診所

節假日・夜間的牙痛

牙科保健醫療中心(中區相生町6-107) 電話：045-201-7737

【周日、節假日和12月29日~1月4日】10點~15點30分

【夜間】每天19點~22點30分

【垂詢】 醫療局急救・災害醫療擔當

電話：045-671-2465 傳真：045-664-3851

【垂詢】 醫療局癌症・疾病對策科

電話：045-671-2444 傳真：045-664-3851



市・區政府、行政服務角

閉廳期間 12月29日(週四)~1月3日(週二)

12月份的區政府的週六開廳日期

12月10日(週六)・24日(週六)
9點~12點

戶籍科・保險年金科・兒童家庭支援科的一部分業務
※ 關於個人編號卡交付業務，9點~16點45分為止

需要與其他城市，其他機構商洽的業務等，有一部分辦理不了的業務。關於受理的業務等詳細情況請向市呼叫中心(電話045-664-2525)垂詢。

【垂詢】 市民局窗口服務科 電話：045-671-2176 傳真：045-664-5295